

TR Buradan Başlayın


EL Ξεκινήστε εδώ

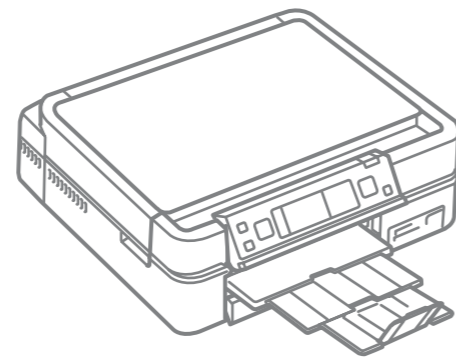
SL Začnite tukaj

HR Počnite ovdje

MK Почнете оттука

SR Započnite ovde

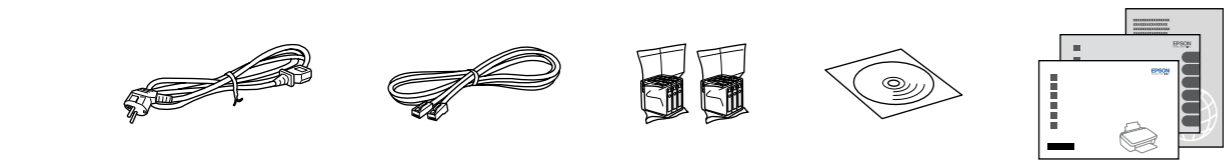
 Yaralanmalardan kaçınmak için uyarılara uyulmalıdır.  
Για να αποφύγετε το σωματικό τραυματισμό, πρέπει να ακολουθήσετε τις προειδοποιήσεις με προσοχή.  
Opozorila morate pazljivo upoštevati, da se izognete poškodbam.  
Urozorenja se moraju poštvati kako bi se izbjegle povrede.  
Предупреудањата мора да се следат внимателно за да се избегнат телесни повреди.  
Urozorenja se moraju pažljivo pratiti da bi se izbeglo povređivanje.



1  
Paketi açma  
Αφαίρεση  
συσκευασίας  
Odpiranje paketa  
Отпакивање  
Отпакување  
Raspakivanje

İçerik konuma göre değişebilir.  
Τα περιεχόμενα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη θέση.  
Vsebina se lahko razlikuje od kraja do kraja.  
Sadržaj se može razlikovati ovisno o lokaciji.  
Содржината може да е различна, според земјата.  
Sadržaj zavisi od lokacije.

Yazıcıyı kurmaya hazır olana kadar mürekkep kartuşu paketini açmayın. Kartuş güvenilirliğinin muhafaza edilmesi için vakumla paketlenmiştir.  
Μην ανοίγετε τη συσκευασία του δοχείου μελανιού, παρά μόνο όταν είστε έτοιμοι να το τοποθετήσετε στον εκτυπωτή. Το δοχείο είναι σφραγισμένο αεροστεγώς για να διατηρηθεί η αξιοπιστία του.  
Ne odpirajte paketa s kartušo, dokler je niste pripravljeni namestiti v tiskalnik. Kartuša je vakuumsko pakirana za zagotavljanje kakovosti.  
Nemojte otvarati pakiranje spremnika tinte dok ga ne budete spremni instalirati u pisač. Spremnik je u vakumiranom pakiranju radi očuvanja njegove pouzdanosti.  
Не отворайте го пакувањето на касетата со мастило додека не сте подготвени да ја наместите во печатачот. Касетата е спакувана вакуумски за да се одржи нејзината исправност.  
Ne otvarajte pakovanje kertridža dok ne budete spremni da ga stavite u štampač. Kertridž je hermetički zapakovan da bi se očuvala njegova pouzdanost.

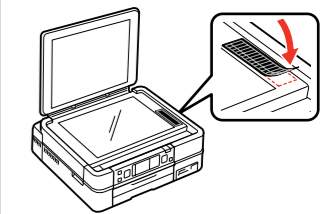


Tüm koruyucu malzemeyi çıkarın.  
Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά.  
Odstranite vsa zaščitna.  
Uklonite sav zaštitni materijal.  
Извадете ги сите заштитни материјали.  
Uklonite sav zaštitni materijal.

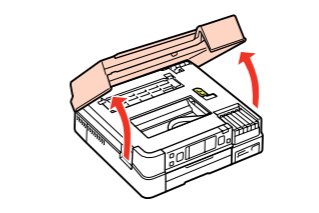
Panel Ek Etiketinin Takılması  
Τοποθέτηση συμπληρωματικού αυτοκόλλητου πίνακα  
Prilaganje dodatne nalepke plošče  
Postavljanje zamjenske naljepnice za upravljačku ploču  
Ставање на еТИКЕТИТЕ на таблата  
Lepljenje zamenske nalepnice na panel

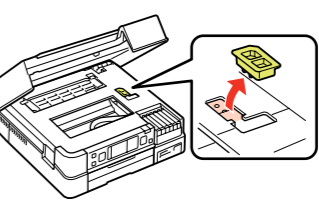
Konumunuza bağlı olarak, ek etiketler bulunmayabilir.  
Ανάλογα με τη θέση, ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα τα συμπληρωματικά αυτοκόλλητα.  
Dodatne nalepke morda niso na voljo, odvisno od vaše lokacije.  
Ovisno o lokaciji, zamjenska naljepnica za upravljačku ploču možda neće biti dostupna.  
Зависно од земјата, може да нема еТИКЕТИ.  
Zamenske nalepnice ne moraju biti dostupne, što zavisi od lokacije.

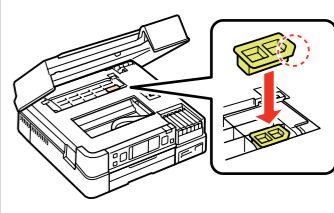
1  
  
Sıyırın.  
Ξεκολλήστε.  
Odlepi.  
Odljepite.  
Одлепете.  
Ogulite.

2  
  
Yapıştırın.  
Κολλήστε.  
Prilepite.  
Zalijepite.  
Залепете.  
Zalepite.

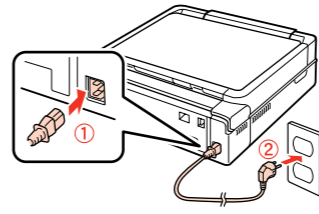
3  
Açma  
Ενεργοποίηση  
Vkllop  
Uključivanje  
Вклучување  
Uključivanje

1  
  
Aç.  
Ανοίξτε.  
Oprite.  
Otvoriti.  
Отворете.  
Otvorite.

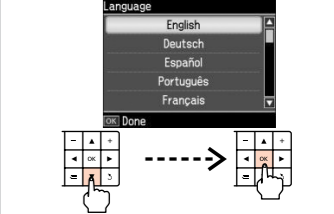
2  
  
Kaldır.  
Αφαιρέστε.  
Odstranite.  
Izvadite.  
Извадете.  
Izvadite.

3  
  
Kur.  
Τοποθετήστε.  
Namestite.  
Instalirajte.  
Наместете.  
Postavite.

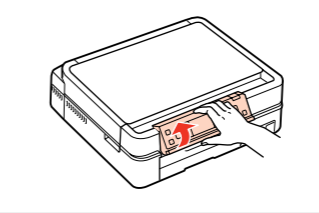
4  
  
Kapat.  
Κλείστε.  
Zaprite.  
Zatvorite.  
Затворете.  
Zatvorite.

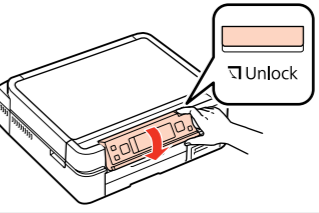






5  
  
Bağlayın ve takın.  
Συνδέστε τον εκτυπωτή.  
Povežite in priključite.  
Spojite i priključite.  
Поврзете и приклучете.  
Uredaj povežite i uključite u struju.

6  
  
Açın ve kaldırın.  
Ενεργοποιήστε και ανασηκώστε.  
Vključite in dvignite.  
Okrenite i podignite.  
Вклучете и подигнете.  
Uključite i podignite.

7  
  
Bir dil seçin.  
Επιλέξτε γλώσσα.  
Izberite jezik.  
Odaberite jezik.  
Одберете јазик.  
Izaberite jezik.

Panel Açısının Ayarlanması  
Προσαρμογή της γωνίας του πίνακα  
Nastavitev naklona plošče  
Podešavanje kuta ploče  
Прилагодување на аголот на таблата  
Podešavanje ugla table

1  
  
Elle kaldırın.  
Ανασηκώστε μη αυτόματα.  
Dvignite ročno.  
Podignite rukom.  
Подигнете рачно.  
Podignite ručno.

2  
  
Alçaltmak için  Unlock simgesine tıklayın.  
Πατήστε το εικονίδιο  Unlock για να το χαμηλώσετε.  
Za spust pritisnite  Unlock.  
Pritisnite  Unlock za spuštanje.  
Притиснете  Unlock за да ја спуштите.  
Pritisnite  Unlock za spuštanje.

## Mürekkep Kartuşlarını Takma

### Τοποθέτηση των δοχείων μελανιού

### Namestitev kartuš

### Instaliranje spremnika s tintom

### Местење на касетите со мастило

### Postavljanje kertridža

Βασίλειος άγαι ίχίν, бу yazıcıyla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını kullanın.

Για την αρχική ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα δοχεία μελανιού που συνοδεύουν αυτόν τον εκτυπωτή.

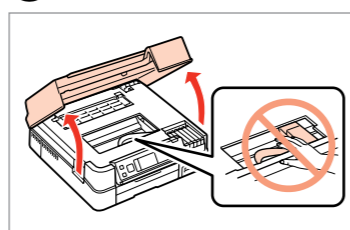
Pri prvem nameščanju morate uporabiti tiskalniku priložene kartuše s črnilom.

Za početno podešavanje, provjerite koristite li spremnike s tintom koji su isporučeni s pisačem.

За почетното поставување, погрижете се да ги искористите касетите за мастило дадени со печатачот.

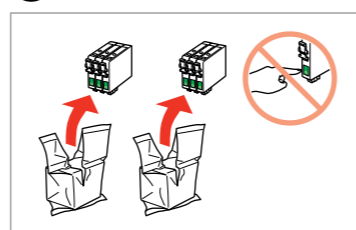
Pri prvom podešavanju se uverite da koristite kertridže koje ste dobili sa ovim štampačem.

1



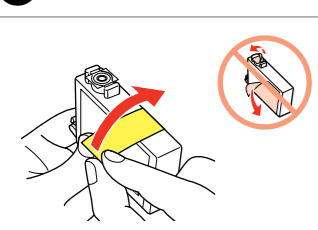
Ας.  
Ανοίξτε.  
Odpri.  
Otvoriti.  
Отворете.  
Otvorite.

2



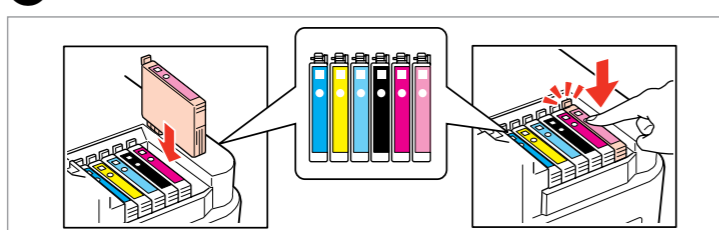
Ας.  
Αφαιρέστε τη συσκευασία.  
Odpri paket.  
Otpakirati.  
Отпакувајте.  
Raspakujte.

3



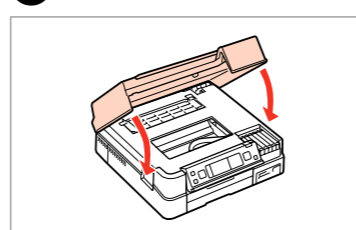
Sarı bandı çıkartın.  
Αφαιρέστε την κίτρινη ταινία.  
Odstranite rumen trak.  
Uklonite žutu traku.  
Извадете ја жолтата лента.  
Uklonite žutu traku.

4



Kur.  
Τοποθετήστε.  
Namestite.  
Instalirajte.  
Наместете.  
Postavite.

5



Basın (tiklayın).  
Πατήστε (κλικ).  
Pritisnite (klik).  
Pritisnite (klik).  
Притиснете (кликнете).  
Pritisnite (klik).

Kapat.  
Κλείστε.  
Zaprite.  
Zatvorite.  
Затворете.  
Zatvorite.

6



Βεκλειν.  
Περιμένετε.  
Роçкајте.  
Приçекајте.  
Почекајте.  
Саçекајте.

Yazıcınıza ilk takılan mürekkep kartuşları yazdırma kafasını doldurmak için kısmen kullanılabilmektedir. Bu kartuşlar, sonraki mürekkep kartuşlarına göre daha az sayfa basabilir.

Τα αρχικά δοχεία μελανιού θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για την πλήρωση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτά τα δοχεία ενδέχεται να εκτυπώνουν λιγότερες σελίδες σε σχέση με τα επόμενα δοχεία μελανιού.

Prvotne kartuše s črnilom bodo delno uporabljene za polnjenje glave tiskalnika. Te kartuše utegnejo natisniti manj strani v primerjavi s kartušami, ki sledijo.

Рочетни spremnici s tintom bit će djelomično iskorišteni za punjenje ispisne glave. Ovim spremnicima ispisat će manje stranica u usporedbi sa sljedećim spremnicima.

Првите касети за мастило делумно ќе се искористат за полнење на главата за печатење. Овие касети може да испечатат помалку страници во споредба со следните касети.

Prvi kertridži biće delimično upotrebljeni za punjenje glave za štampanje. Ti kertridži će možda odštampati manje strana od kasnije stavljenih kertridža.

## Yazılımın Kurulması

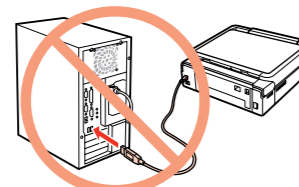
### Εγκατάσταση του λογισμικού

### Namestitev programske opreme

### Instaliranje softvera

### Инсталирање на софтверот

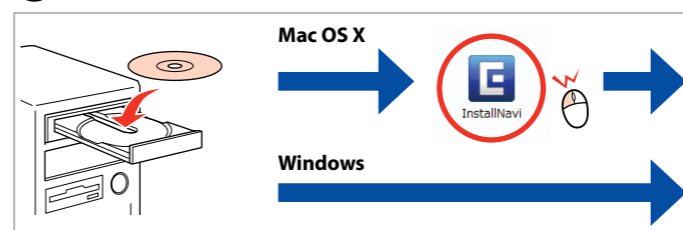
### Instaliranje softvera



USB kablosunu, kabloyu takmanız istenene kadar takmayın.  
Μη συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να εμφανιστεί σχετική οδηγία.  
Ne priključujte USB kabela dokler vam ni naročeno.  
Nemojte priključivati USB kabel do ne dobijete uputu za to.  
He приклучувајте го кабелот за USB додека не ви се каже.  
Ne priključujte USB kabl dok to ne bude zatraženo.

Eğer bu ekran belirirse, **Cancel (İptal)** düğmesini tıklayın.  
Αν εμφανιστεί αυτή η οθόνη, κάντε κλικ στο **Cancel (Άκυρο)**.  
Če se pojavi ta zaslon, pritisnite **Cancel (Razveljavi)**.  
Αко се на zaslonu prikaže ovo, kliknite na **Cancel (Откажи)**.  
Ако се појави овој екран, кликнете **Cancel (Откажи)**.  
Ако се појави ovaj ekran, kliknite na **Cancel (Откажи)**.

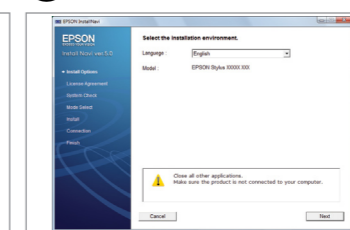
1



Takin.  
Τοποθετήστε.  
Vstavite.  
Umetnite.  
Вметнете.  
Ubacite.

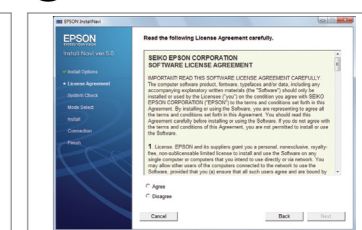
Windows: Yükleme ekranı açılmıyor mu? →  
Windows: Δεν εμφανίζεται η οθόνη εγκατάστασης; →  
Windows: Ni namestitvenega zaslona? →  
Windows: Nema prozora za instalaciju? →  
Windows: Нема екран за инсталација? →  
Windows: Nema instalacionog ekrana? →

2



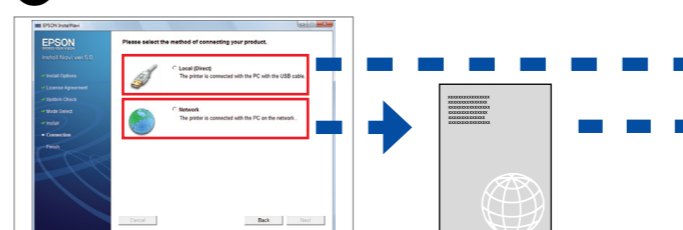
Bir dil seçin.  
Επιλέξτε γλώσσα.  
Izberite jezik.  
Odaberite jezik.  
Одберете јазик.  
Izberite jezik.

3



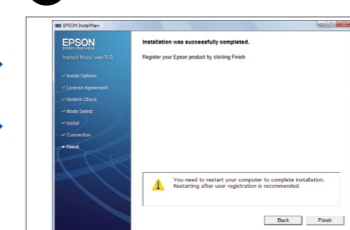
Talimatları takip edin.  
Ακολουθήστε τις οδηγίες.  
Uproštevanje navodila.  
Slijedite upute.  
Следете ги упатствата.  
Pratite uputstva.

4



Bağlantı türünü seçin ve yönergeleri uygulayın.  
Επιλέξτε έναν τύπο σύνδεσης και ακολουθήστε τις οδηγίες.  
Izberite način priključitve in ravnajte v skladu z navodili.  
Odaberite vrstu veze i slijedite upute.  
Одберете вид на врска и следете ги упатствата.  
Odaberite tip veze i pratite uputstva.

5



Kurulum tamamlandı.  
Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.  
Namestitev končana.  
Instalacija je završena.  
Инсталацијата е завршена.  
Instalacija je završena.

## Daha Fazla Bilgi Alma

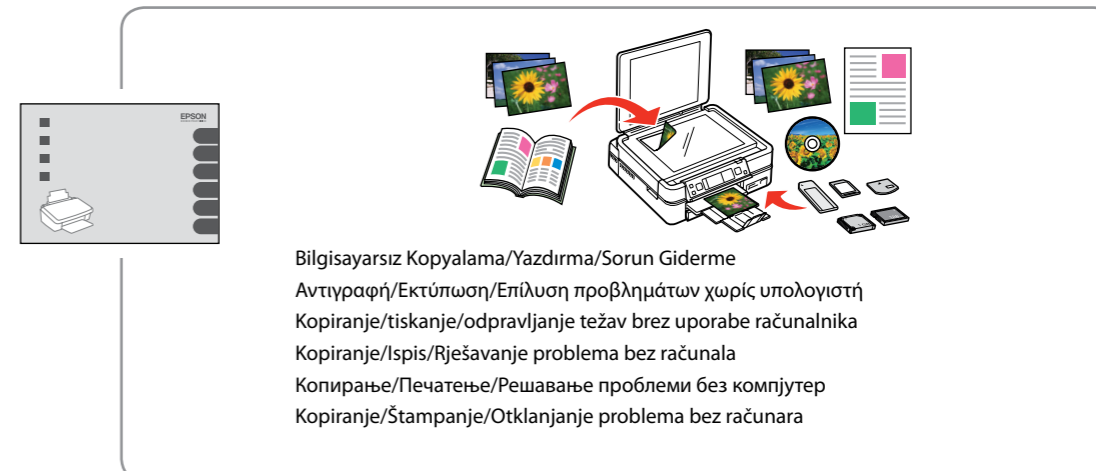
### Περισσότερες πληροφορίες

### Pridobite več informacij

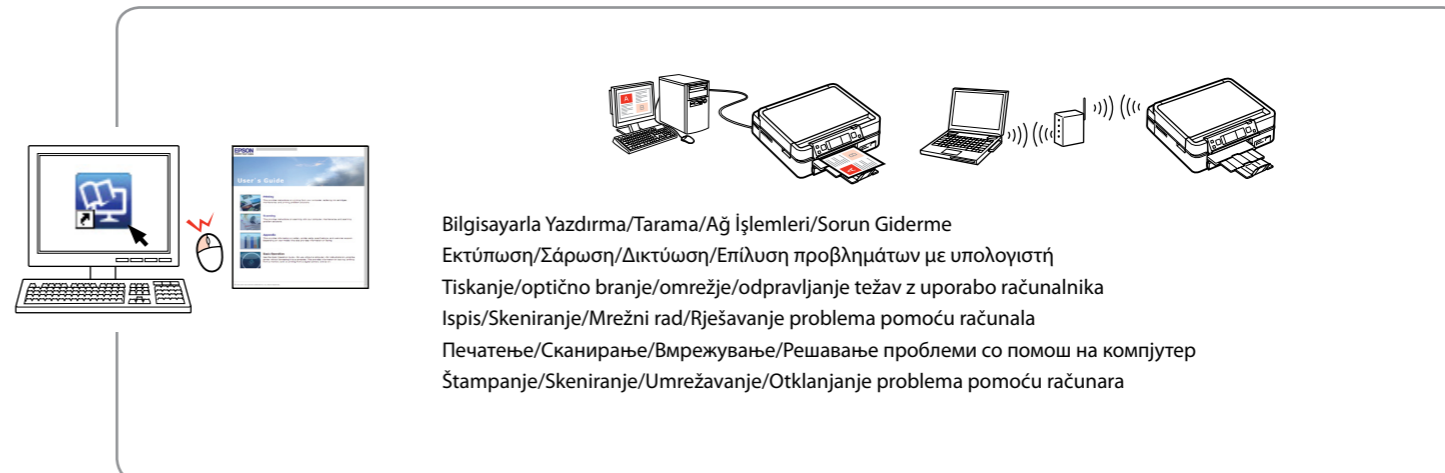
### Dobivanje više podataka

### Наоѓање информации

### Dobivanje dodatnih informacija



Bilgisayarsız Kopyalama/Yazdırma/Sorun Giderme  
Αντιγραφή/Εκτύπωση/Επίλυση προβλημάτων χωρίς υπολογιστή  
Korıranje/tiskanje/odpravljanje težav brez uporabe računalnika  
Korıranje/Ispis/Rješavanje problema bez računala  
Копирање/Печатење/Решавање проблеми без компјутер  
Korıranje/Štampanje/Otklanjanje problema bez računara



Bilgisayarla Yazdırma/Tarama/Ağ İşlemleri/Sorun Giderme  
Εκτύπωση/Σάρωση/Δικτύωση/Επίλυση προβλημάτων με υπολογιστή  
Tiskanje/optično branje/omrežje/odpravljanje težav z uporabo računalnika  
Ispis/Skeniranje/Mrežni rad/Rješavanje problema pomoću računala  
Печатење/Сканирање/Вмрежување/Решавање проблеми со помош на компјутер  
Štampanje/Skeniranje/Umrežavanje/Otklanjanje problema pomoću računara